

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1961-1962.

29 MEI 1962.

**WETSONTWERP  
op het gebruik van de talen  
in bestuurszaken.**

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER VERBAANDERD.

Art. 3.

**1) Het 2º van dit artikel vervangen door wat volgt :**

« 2º Het arrondissement Halle-Asse met Halle als hoofdplaats dat de volgende gemeenten omvat : Alsemberg, Asse, Beersel, Beert, Bekkerzeel, Bellingen, Bierk, Bogaarden, Borchtlombeek, Buizingen, Dilbeek, Drogenbos, Dworp, Elingen, Essene, Gaasbeek, Galmaarden, Gooik, Groot-Bijgaarden, Halle, Hamme, Heikruis, Hekelgem, Herfelingen, Herne, Huizingen, Itterbeek, Kester, Kobbegem, Leerbeek, Lembeek, Liedekerke, Linkebeek, Lot, Mollem, Oetingen, O.-L.-Vr.-Lombeek, Opwijk, Oudenaken, Pamel, Pepingen, Relegem, Ruisbroek, Schepdaal, St. Genesius-Rode, St.-Katharina-Lombeek, St.-Kwintens-Lennik, St. Laureins-Berchem, St. Martens-Bodegem, St. Martens-Lennik, St. Pieters-Leeuw, St. Renelde, St. Ullriks-Kapelle, Strijtem, Teralfene, Ternat, Tollenebeek, Vlezenbeek, Vollezele, Wambeek en Zellik. »

**2) Een 2º bis invoegen dat luidt als volgt :**

« 2º bis. Het arrondissement Vilvoorde-Zaventem, met Vilvoorde als hoofdplaats, dat de volgende gemeenten omvat : Beigem, Berg, Brussegem, Bunken, Diegem, Elewijt, Eppegem, Grimbergen, Hoeilaart, Hofstade, Humbeek, Kampenhout, Kapelle o/d Bos, Kraainem, Londerzeel, Machelen, Malderen, Mazenzele, Meise, Melsbroek, Merchtem, Muizen, Nederokkerzeel, Nieuwenrode, Nossegem, Overijse, Perk, Peutie, Ramsdonk, St. Stevens-Woluwe, Steenhuffel, Steenokkerzeel, Sterrebeek, Strombeek-Bever, Vilvoorde, Weerde, Wemmel, Wezembeek-Oppem, Wolvertem, Zaventem en Zemst. »

331 (1961-1962) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 tot 8 : Amendementen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1961-1962.

29 MAI 1962.

**PROJET DE LOI  
sur l'emploi des langues  
en matière administrative.**

AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. VERBAANDERD.

Art. 3.

**1) Remplacer le 2º de cet article par ce qui suit :**

« L'arrondissement de Hal-Asse avec Hal comme chef-lieu, comprenant les communes suivantes : Alsemberg, Asse, Beersel, Beert, Bekkerzeel, Bellingen, Bierk, Bogaarden, Borchtlombeek, Buizingen, Dilbeek, Drogenbos, Dworp, Elingen, Essene, Gaasbeek, Galmaarden, Gooik, Groot-Bijgaarden, Hal, Hamme, Heikruis, Hekelgem, Herfelingen, Herne, Huizingen, Itterbeek, Kester, Kobbegem, Leerbeek, Lembeek, Liedekerke, Linkebeek, Lot, Mollem, Oetingen, O.-L.-Vrouw Lombeek, Opwijk, Oudenaken, Pamel, Pepingen, Relegem, Ruisbroek, Schepdaal, St. Genesius-Rode, St.-Katharina-Lombeek, St.-Kwintens-Lennik, St. Laureins-Berchem, St. Martens-Bodegem, St. Martens-Lennik, St. Pieters-Leeuw, St. Renelde, St. Ullriks-Kapelle, Strijtem, Teralfene, Ternat, Tollenebeek, Vlezenbeek, Vollezele, Wambeek et Zellik. »

**2) Insérer un 2º bis, libellé comme suit :**

« 2º bis. L'arrondissement de Vilvoorde-Zaventem, avec Vilvoorde comme chef-lieu, comprenant les communes suivantes : Beigem, Berg, Brussegem, Bunken, Diegem, Elewijt, Eppegem, Grimbergen, Hoeilaert, Hofstade, Humbeek, Kampenhout, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Londerzeel, Machelen, Malderen, Mazenzele, Meise, Melsbroek, Merchtem, Muizen, Nederokkerzeel, Nieuwenrode, Nossegem, Overijse, Perk, Peutie, Ramsdonk, St.-Stevens-Woluwe, Steenhuffel, Steenokkerzeel, Sterrebeek, Strombeek-Bever, Vilvoorde, Weerde, Wemmel, Wezembeek-Oppem, Wolvertem, Zaventem, et Zemst. »

331 (1961-1962) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 8 : Amendements.

## Art. 6.

De tekst van dit artikel aanvullen met wat volgt :

« *Deze gemeenten vormen samen het arrondissement Brussel, met Brussel als hoofdplaats.* »

Art. 33bis (nieuw).

Een artikel 33bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt :

« *1<sup>o</sup> De nieuwe arrondissementen Halle en Vilvoorde vormen samen één kiesarrondissement met Vilvoorde als hoofdplaats.*

*2<sup>o</sup> De Koning zal de bestaande kieskantons aanpassen, rekening houdende met de arrondissementele indelingen, zoals bepaald bij artikel 3.*

*3<sup>o</sup> De provinciale kiesdistricten blijven behouden wat hun aantal betreft; de samenstelling ervan zal door de Koning aan de arrondissementele indeling van artikel 2 worden aangepast.* »

## VERANTWOORDING.

Voor wat de verantwoording van deze amendementen, verwijzen wij naar de memorie van toelichting van ons wetsvoorstel n° 204 (1961-1962) dat wij de eer hadden in te dienen samen met onze collega's de heer Vanderpoorten en de heer Van den Eynde.

## Art. 6.

Compléter le texte de cet article par ce qui suit :

« *Ces communes forment ensemble l'arrondissement de Bruxelles, avec Bruxelles comme chef-lieu,* »

Art. 33bis (nouveau).

Insérer un article 33bis (nouveau), libellé come suit :

« *1<sup>o</sup> Les nouveaux arrondissements de Hal et de Vilvorde forment ensemble un arrondissement électoral unique, avec Vilvorde comme chef-lieu.*

*2<sup>o</sup> Le Roi adaptera les cantons électoraux existants en tenant compte de la répartition par arrondissement, prévue à l'article 3.*

*3<sup>o</sup> Le nombre de districts électoraux est maintenu; le Roi adaptera la composition de ces districts à la répartition par arrondissement prévue à l'article 2;* »

## JUSTIFICATION.

Pour la justification de ces amendements, nous renvoyons aux développements de notre proposition de loi n° 204 (1961-1962), que nous avons eu l'honneur de déposer avec nos collègues, MM. Vanderpoorten et Van den Eynde.

## C. VERBAANDERD.